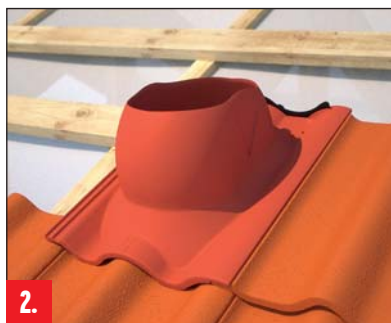
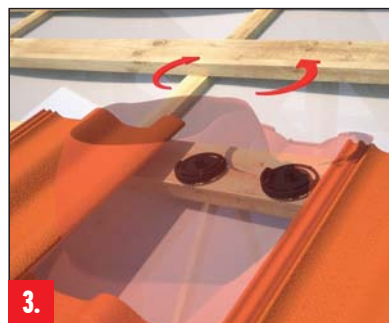
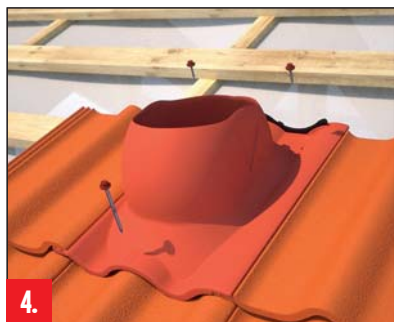
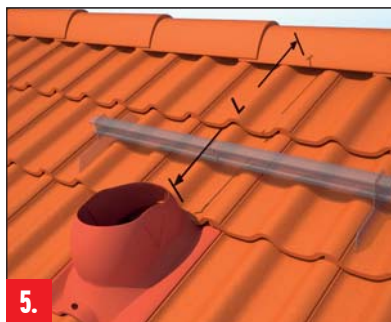
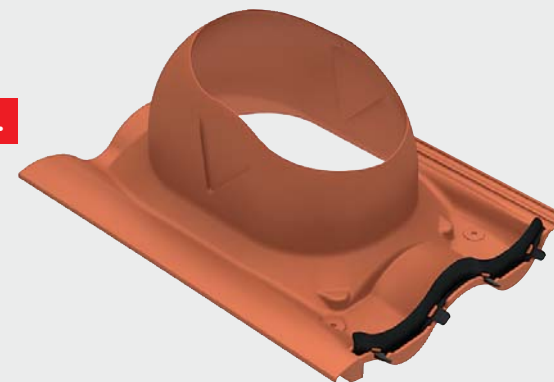
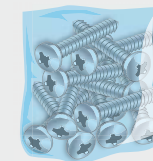

1.

2.

3.

4.

5.
A.

B.

C.

D.
FIN
Pakkauksen sisältö

- A. Tiililäpivientilevy
- B. Aluskatteen kiinnike
- C. Asennusuvisarja
- D. Asennusohje

ENG
Contents

- A. Tile pass-through plate
- B. Underlay fastening
- C. Fastening screws
- D. Installation instructions

SWE
Förpackningens innehåll

- A. Genomföringskiva för betongpanna
- B. Fäste för underbeklädnad
- C. Fästskruvar
- D. Monteringsanvisning

RUS
Содержимое упаковки

- A. Проходной элемент для черепичной кровли
- B. Крепеж для основания кровли
- C. Крепежные шурупы
- D. Монтажная инструкция

POL
Zawartość opakowania

- A. Płyta przejściowa do dachówki
- B. Mocowanie wstępnego krycia dachowego
- C. Śruba mocująca
- D. Instrukcja montażu

FIN

1-2. Asenna aluskatteen kiinnike erillisen ohjeen mukaan. Aseta läpivientilevy paikoilleen.

3. Säädä läpivientilevyn korkeus säätökiekkojen avulla. Korkeus on sopiva, kun läpivientilevyn reunat ovat samalla tasalla viereisten kattotilien kanssa.

4. Kiinnitä läpivientilevy paketin mukana tulevilla ruuveilla (4,2 x 38 mm, 4,2 x 80 mm) kattoruoteisiin. Varmista, että pitkä alaruuvi menee alatiilen kiinnitysreiän läpi. Tiilivalmistajasta riippuen alatiilen kiinnitysreikä osuu jomman kumman läpivientilevyssä olevan asennusviivan kohdalle.

5. Asenna katolle lumieste, jos $L > 1$ m.

ENG

1-2. Follow the separate instructions given for installing the fastening for the underlay. Put the pass-through plate into place.

3. Adjust the height of the plate with the adjustment discs. The height is correct when the pass-through board's edges are level with the adjacent roof tiles.

4. Fasten the pass-through plate to the roof boars with the supplied screws (4,2 x 38 mm, 4,2 x 80 mm). Ensure that the long bottom screw passes through the fastening hole in the bottom tile. Depending on the manufacturer, the fastening hole in the bottom tile aligns with either one of the installation lines on the pass-through plate.

5. Install a snow stop on the roof if $L > 1$ m.

SWE

1-2. Montera underbeklädnadens fäste enligt den separata anvisningen. Placera genomföringskivan på sin plats.

3. Justera genomföringskivans höjd med hjälp av justeringskivorna. Höjden är lämplig när kanterna på genomföringskivan är i jämnhöjd med betongpannorna.

4. Fäst genomföringskivan med de medföljande skruvarna (4,2 x 38 mm, 4,2 x 80 mm) i taksponterna. Kontrollera att den långa underskruven går igenom fästhållet i den undre betongpannan. Beroende på tillverkaren av betongpannorna finns fästhållet på den undre betongpannan vid någondera av monteringslinjerna på genomföringskivan.

5. Montera ett snöhinder på taket om $L > 1$ m.

RUS

1-2. Установите крепеж для основы кровли в соответствии с отдельной инструкцией. Установите на кровле проходной элемент.

3. Отрегулируйте высоту проходного элемента с помощью доборных колец. Высота проходного элемента является оптимальной в случае, если кромки элемента расположены на одном уровне с сопредельной черепицей.

4. Закрепите проходной элемент на обрешетке кровли с помощью шурупов (4,2 x 38 мм, 4,2 x 80 мм), входящих в комплект поставки. Длинный шуруп должен проходить через крепежное отверстие нижней черепицы. В зависимости от изготовителя черепицы, это отверстие может совпадать либо с одной, либо с другой монтажной линией, обозначенной на поверхности проходного элемента.

5. Установите снегозащитный барьер кровли, если $L > 1$ м.

POL

1-2. Zamocuje mocowanie poszycia powłoki dachowej według odrębnej instrukcji. Zamontuj płytę przejściową w odpowiednim miejscu.

3. Ustaw wysokość przejściówki przy pomocy krążków ustalających. Wysokość należy ustalić tak, aby brzegi płyty przejściowej były na tym samym poziomie co otaczające dachówki.

4. Przymocuje płytę przejściową śrubami (4,2 x 38 mm, 4,2 x 80 mm) dostarczonymi w zestawie do łat dachowych. Sprawdź czy długa śruba dolna przechodzi przez otwór mocujący dachówek wklęsłych. W zależności od producenta dachówek otwór mocujący dachówek wklęsłych mniej więcej linię montażową znajdującą się na płycie przejściowej.

5. Zamontuj na dachu blokadę przeciwsniegową $L > 1$ m.